

Hofgeismar, host to the 1978 Hessentage, to participate in the huge parade and in other spots in the State Fair.

7. It is evident that other families with Hessian descendants doing research similar to ours could also establish German-American relations. An association of Descendants of Hessians of the American Revolution — hopefully working low-key — would promote ties on a person-to-person basis, providing for a rich exchange in culture and social events and ideas.

Before a formal organization is attempted, it is necessary that the idea be publicized to generate interest in the project.

Sincerely,

M. A. SCHWALM
Secretary

Johannes Schwalm
Historical Association
4983 S. Sedgewick Road
Lyndhurst, Ohio 44124

GERMAN TRANSLATION
OF THE
STAR SPANGLED BANNER

By Eduard Leyh
(1840-1901)

O sprich, kannst du seh'n bei der schwindenden Nacht,
Was wir freudig noch grüssten im Abendrotglanze:
Unsre Streifen und Sterne, die während der Schlacht
Im Winde geflattert, dort hoch auf der Schanze?
Der Raketen Gesaus und der Bomben Gebraus,
Verkünden durchs Dunkel: die Flagge hält aus!
O sprich, weht das Banner im Morgenlichtschein
Noch über den Helden, im Lande der Frei'n?
